



Bruksanvisning för klockradio
Bruksanvisning for klokkeradio
Instrukcja obsługi radiobudzika
Operating Instructions for Clock Radio

920-425



SVENSKA	4
SÄKERHETSANVISNINGAR	4
TEKNISKA DATA	4
BESKRIVNING	4
HANDHAVANDE	5
Strömförsörjning	5
Radiofunktion	5
Inställning av klockslag	5
Väckning med radio eller summer	5
Snooze-funktion	5
Insomning till radio	5
Projektionsfunktion	5
Dimmer	5
Antenn	5
Reservbatteri	6
UNDERHÅLL	6
NORSK	7
SIKKERHETSANVISNINGER	7
TEKNISKE DATA	7
BESKRIVELSE	7
BRUK	8
Strømforsyning	8
Radiofunksjon	8
Innstilling av klokkeslett	8
Vekking med radio eller lydsignal	8
Slumrefunksjon	8
Innsovning til radio	8
Projektorfunksjon	8
Dimmer	8
Antenne	8
Reservebatteri	9
VEDLIKEHOLD	9
POLSKI	10
ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	10
DANE TECHNICZNE	10
OPIS	10
OBSŁUGA	11
Zasilanie	11
Funkcja radia	11
Ustawianie godziny	11
Budzenie za pomocą radia lub budzika	11
Funkcja drzemki	11
Wyłącznik czasowy radia	11
Funkcja projekcji godziny	11
Regulator światła	11
Antena	12
Bateria podtrzymująca	12
KONSERWACJA	12
ENGLISH	13
SAFETY INSTRUCTIONS	13
TECHNICAL DATA	13
DESCRIPTION	13
OPERATION	14
Power supply	14

Radio function	14
Setting the time	14
Waking up with radio or buzzer	14
Snooze function	14
Going to sleep with the radio on	14
Projection function	14
Dimmer	14
Aerial	14
Stand-by battery.....	15
MAINTENANCE	15

SÄKERHETSANVISNINGAR

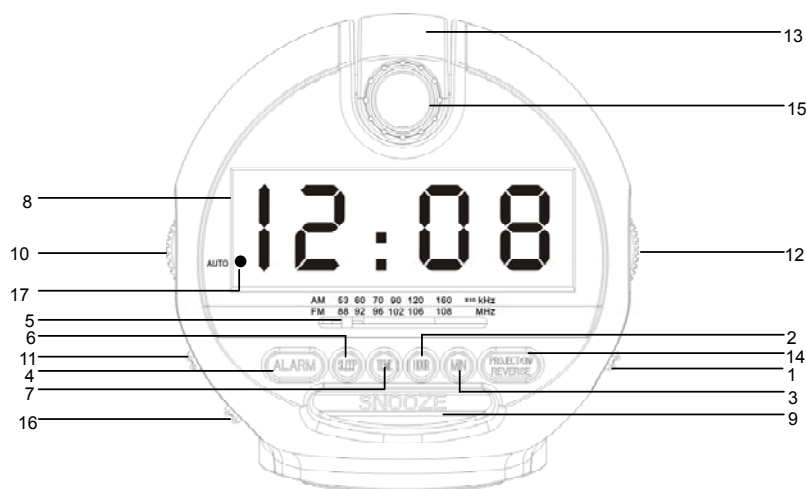
Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Utsätt inte apparaten för regn eller fukt – risk för elolycksfall.
- Utsätt inte apparaten för stänk/droppar av vatten eller andra vätskor.
- Anslut inte antennen på apparatens baksida till utomhusantenn.
- Apparaten har inte strömbrytare. Dra ut sladden för att stänga av apparaten. Dra sladden så att den är lätt åtkomlig.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	4 W
Skyddsklass	II
Kapslingsklass	IP20
Projektionsavstånd	2-3 m
Frekvens	AM 530–1600 kHz FM 88–108 MHz
Batteri för inställningsminne	1 x 9 V 6LR61 (ingår inte)

BESKRIVNING



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Bandväljare | 10. Volymvred |
| 2. Knapp för inställning av timmar | 11. Funktionsväljare |
| 3. Knapp för inställning av minuter | 12. Vred för inställning av radiostation |
| 4. Larminställningsknapp | 13. Projektor |
| 5. Frekvensskala | 14. Projektionsknapp |
| 6. Insomningsknapp | 15. Vred för inställning av skärpa |
| 7. Knapp för inställning av klockslag | 16. Dimmer |
| 8. Teckenfönster | 17. Auto-indikeringslampa |
| 9. Snooze-knapp | |

HANDHAVANDE

Strömförsörjning

Apparaten ansluts till nätuttag 230 V ~ 50 Hz. Batteriet används bara som reserv för inställningsminne.

Radiofunktion

1. Sätt funktionsväljaren i läge ON för att starta apparaten.
2. Sätt bandväljaren i läge FM eller AM.
3. Vrid volymvredet till önskad volym.
4. Ställ in önskad frekvens med vredet.
5. Sätt funktionsväljaren i läge OFF för att stänga av apparaten.

Inställning av klockslag

1. För att ställa in timmar, håll knappen för inställning av klockslag intryckt och tryck på timknappen tills önskad timme visas. Släpp båda knapparna.
2. För att ställa in minuter, håll knappen för inställning av klockslag intryckt och tryck på minutknappen tills önskad tid visas. Släpp båda knapparna.

Väckning med radio eller summer

1. Välj radiostation och volym.
2. Håll larminställningsknappen intryckt och tryck samtidigt på timknappen tills önskad timme visas.
3. Håll larminställningsknappen intryckt och tryck samtidigt på minutknappen tills önskad tid visas.
4. Sätt funktionsväljaren i läge AUTO. AUTO-indikeringslampan tänds. Radion slås på vid inställt klockslag.
5. För väckning med summer istället för radio, stäng av volymen med volymvredet.
6. För att stänga av radio eller summer, sätt funktionsväljaren i läge OFF eller tryck på larminställningsknappen.

Snooze-funktion

När summern eller radion ljuder kan du stänga av ljudet en kort stund med snooze-knappen. AUTO-indikeringslampan blinkar. Summer eller radio ljuder igen efter cirka 9 minuter. För att stänga av snooze-funktionen, sätt funktionsväljaren till läge OFF eller tryck på larminställningsknappen.

Insomning till radio

1. Välj radiostation.
2. Sätt funktionsväljaren i läge AUTO eller OFF.
3. Tryck på insomningsknappen. Teckenfönstret visar 59 minuter som insomningstid. Du kan minska insomningstiden genom att hålla insomningsknappen intryckt och trycka på minutknappen.

Du kan ställa in insomningstid till upp till 1 timme och 59 minuter genom att hålla insomningsknappen intryckt och trycka en gång på timknappen. Radion spelar under den inställda tiden och stängs sedan av automatiskt. Du kan stänga av radion innan den inställda tiden har gått genom att trycka på snooze-knappen.

Projektionsfunktion

Tryck på projektionsknappen en gång för att aktivera projicering av klockslag. Tryck en gång till för att vända den projicerade bilden. Tryck en gång till för att stänga av projiceringen. Ställ in skärpan med vredet.

Dimmer

Sätt dimmerreglaget i läge HI för högre ljusstyrka i teckenfönstret och i läge LO för lägre ljusstyrka.

Antenn

Apparaten har inbyggd ferritantenn för AM-bandet. Antennen är riktningskänslig. Du kan därför försöka vrida på apparaten för att förbättra mottagningen. FM-radion har också kabelantenn på baksidan. Dra ut den så långt det går för bästa mottagning.

Reservbatteri

Anslut ett 9 V batteri i batterifacket. Batteriet bevarar endast klockinställningen vid eventuellt strömavbrott. Inga siffror visas i teckenfönstret. Den här funktionen gör att du slipper ställa om klockan om du till exempel flyttar apparaten till ett annat nätuttag. Reservbatteriet är endast avsett att skydda inställningarna vid kortare strömavbrott. Vid längre strömavbrott kan batteriet laddas ur och/eller klockinställningen bli felaktig. Ta ut urladdade batterier ur apparaten för att förhindra läckage. Reservbatteriet är inte nödvändigt för apparatens funktion, men utan batteri måste du ställa in klockan på nytt efter varje strömavbrott.

UNDERHÅLL

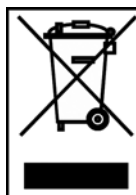
OBS! Dra ut sladden före rengöring.

- Rengör höljet med en fuktig trasa.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus och använd inte apparaten i varma, dammiga eller fuktiga miljöer.
- Håll apparaten borta från värmekällor och apparater som genererar radiofrekvent brus, som lysrörslampor och motorer.
- Lämna minst 10 cm fritt utrymme runt apparaten för att säkerställa korrekt ventilation.
- Täck inte över apparatens ventilationsöppningar.
- Placera inte tända stearinljus eller andra eldslågor på apparaten.
- Batterier ska avfallshanteras i enlighet med gällande regler.
- Utsätt inte apparaten för stänk/droppar av vatten eller andra vätskor. Placera inte till exempel blomvaser på apparaten.
- Skydda batteriet mot värme, direkt solljus och eld.
- Om sladden är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan kvalificerad person, för att undvika fara.
- Endast för inomhusbruk.

Med reservation för tryckfel och konstruktionsändringar som vi inte kan råda över. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

Jula Postorder AB, Box 363, 532 24 SKARA

www.jula.se



Värna om miljön!

Får ej slängas bland hushållssopor!
Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som skall återvinnas.
Lämna produkten för återvinning på anvisad plats t.ex. kommunens återvinningsstation.

SIKKERHETSANVISNINGER

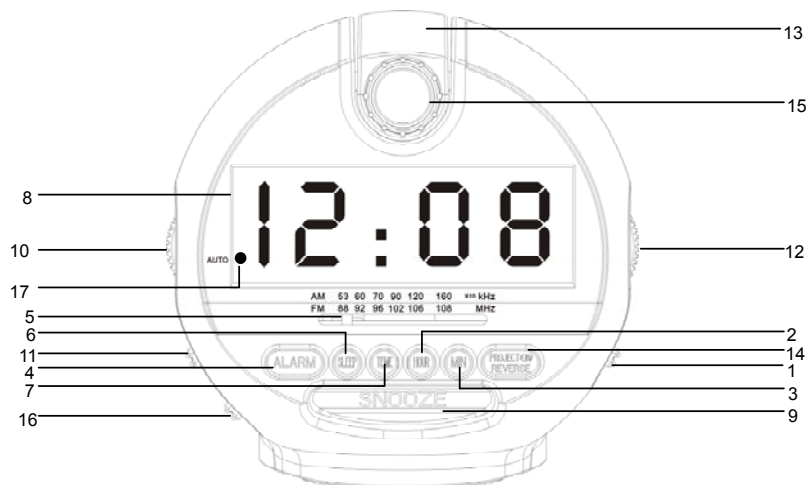
Les bruksanvisningen nøye før bruk!

- Apparatet må ikke utsettes for regn eller fukt – fare for el-ulykke.
- Det må ikke søles eller sprutes vann eller andre væsker på apparatet.
- Antennen på apparatets bakside skal ikke kobles til utendørsantenne.
- Apparatet har ikke strømbryter. Koble støpselet fra strømforsyning for å slå av apparatet. Plasser ledningen slik at den er lett tilgjengelig.
- Apparatet er ikke beregnet på å brukes av personer (inklusive barn) med ulike funksjonshemninger, eller av personer som ikke har kunnskap om hvordan apparatet brukes, hvis de ikke er under tilsyn eller får instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

TEKNISKE DATA

Merkespenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	4 W
Beskyttelsesklasse	II
Kapslingsklasse	IP20
Projeksjonsavstand	2-3 m
Frekvens	AM 530-1 600 kHz FM 88-108 MHz
Batteri for innstillingsminne	1 x 9 V 6LR61 (ikke inkludert)

BESKRIVELSE



- | | |
|---|---|
| 1. Båndvelger | 10. Volumknapp |
| 2. Knapp for innstilling av timer | 11. Funksjonsvelger |
| 3. Knapp for innstilling av minutter | 12. Knapp for innstilling av radiostasjoner |
| 4. Alarminnstillingsknapp | 13. Projektor |
| 5. Frekvensskala | 14. Projektorknapp |
| 6. Innsøvningsknapp | 15. Knapp for innstilling av fokus |
| 7. Knapp for innstilling av klokkeslett | 16. Dimmer |
| 8. Display | 17. Lys for auto-indikering |
| 9. Slumre-knapp | |

BRUK**Strømforsyning**

Apparatet kobles til strømuttak 230 V ~ 50 Hz. Batteriet brukes bare som reserve for innstillingsminne.

Radiofunksjon

1. Sett funksjonsvelgeren på ON for å slå på apparatet.
2. Sett båndvelgeren på FM eller AM.
3. Vri volumknappen til ønsket volum.
4. Still inn ønsket frekvens med bryteren.
5. Sett funksjonsvelgere på OFF for å slå av apparatet.

Innstilling av klokkeslett

1. For å stille inn timer holder du knappen for innstilling av klokkeslett inne og trykker på timeknappen til ønsket time vises. Slipp begge knappene.
2. For å stille inn minutter holder du knappen for innstilling av klokkeslett inne og trykker på minuttknappen til ønsket tid vises. Slipp begge knappene.

Vekking med radio eller lydsignal

1. Velg radiostasjon og volum.
2. Hold alarminnstillingsknappen trykket inn og trykk samtidig på timeknappen til ønsket time vises.
3. Hold alarminnstillingsknappen trykket inn og trykk samtidig på minuttknappen til ønsket tid vises.
4. Still funksjonsvelgeren på AUTO. AUTO-indikeringslyset tennes. Radioen slås på på innstilt klokkeslett.
5. For vekking med lydsignal i stedet for radio, slå av volumet med volumknappen.
6. Sett funksjonsvelgeren på OFF eller trykk på alarminnstillingsknappen for å slå av radio eller lydsignal.

Slumrefunksjon

Når lydsignalet eller radioen slår seg på, kan du slå av lyden for en liten stund med slumre-knappen. AUTO-indikeringslyset blinker. Lydsignalet eller radioen slår seg på igjen etter ca. 9 minutter. Sett funksjonsvelgeren på OFF eller trykk på alarminnstillingsknappen for å slå av slumrefunksjonen.

Innsøvning til radio

1. Velg radiostasjon.
2. Still funksjonsvelgeren på AUTO eller OFF.
3. Trykk på innsøvningknappen. Displayet viser 59 minutter som innsøvningstid. Du kan redusere innsøvningstiden ved å holde innsøvningknappen inne og trykke på minuttknappen.

Du kan stille inn innsøvningstiden til opptil 1 time og 59 minutter ved å holde innsøvningknappen inne og trykke én gang på timeknappen. Radioen er slått på i den innstilte tiden, og slår seg deretter av automatisk. Du kan slå av radioen før innstilt tid er over ved å trykke på slumreknappen.

Projektorfunksjon

Trykk på projektorknappen én gang for å aktivere projisering av klokkeslett. Trykk én gang til for å snu det projiserte bildet. Trykk én gang til for å slå det av. Vri på knappen for å fokusere.

Dimmer

Still dimmerbryteren på HI for høyere lysstyrke i displayet og på LO for lavere lysstyrke.

Antenne

Apparatet har integrert ferrittantenne for AM-båndet. Antennen er retningsfølsom. Du kan derfor forsøke å vri på apparatet for å forbedre mottakelsen. FM-radioen har også kabelantenne på baksiden. Trekk den ut så langt det går for best mottakelse.

Reservebatteri

Sett inn et 9 V batteri i batterirommet. Batteriet bevarer kun klokkeinnstillingen ved et eventuelt strømbrudd. Ingen tall vises i displayet. Denne funksjonen gjør at du slipper å stille inn klokken på nytt hvis du for eksempel flytter apparatet til et annet strømuttak. Reservebatteriet er kun beregnet for å beskytte innstillingene ved kortere strømbrudd. Ved lengre strømbrudd kan batteriet lades ut og/eller klokkeinnstillingen bli feil. Ta ut utladede batterier fra apparatet for å forhindre lekkasje. Reservebatteriet er ikke nødvendig for apparatets funksjon, men uten batteri må du stille inn klokken på nytt etter et strømbrudd.

VEDLIKEHOLD

OBS! Trekk alltid ut støpselet før rengjøring.

- Rengjør dekselet med en fuktig klut.
- Ikke utsett apparatet for direkte sollys, og ikke bruk det i varme, støvete eller fuktige miljøer.
- Hold apparatet unna varmekilder og apparater som genererer radiofrekvent støy, som lysrørpærer og motorer.
- La det være minst 10 cm fri plass rundt apparatet for å sikre korrekt ventilasjon.
- Ikke dekk til apparatets ventilasjonsåpninger.
- Ikke plasser tente stearinlys eller andre flammekilder på apparatet.
- Batterier skal avfallshåndteres i henhold til gjeldende regler.
- Det må ikke søles eller sprutes vann eller andre væsker på apparatet. Ikke plasser gjenstander som for eksempel blomstervaser på apparatet.
- Beskytt batteriet mot varme, direkte sollys og flammer.
- Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av godkjent servicerepresentant eller en annen godkjent fagperson for å unngå fare.
- Kun beregnet på innendørs bruk.

Med forbehold om trykkfeil og konstruksjonsendringer utenfor vår kontroll. Ved eventuelle problemer, kontakt vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

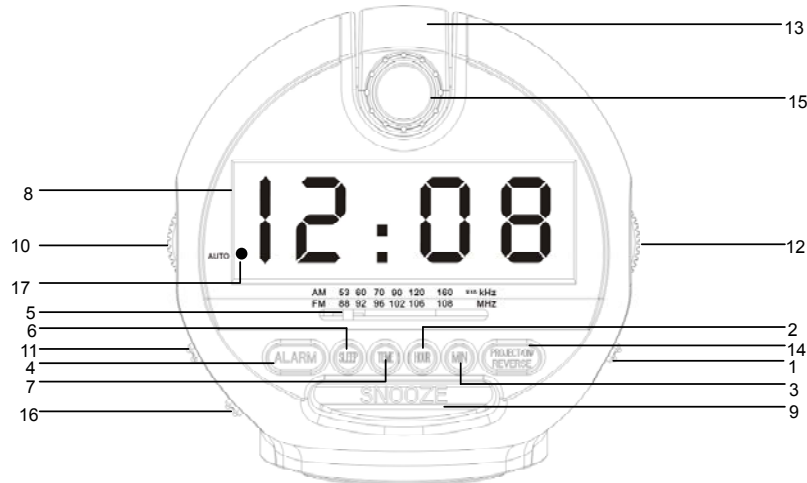
Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Nie narażaj urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci – ryzyko wypadku z udziałem elektryczności.
- Urządzenie należy ustawić w miejscu nienarażonym na rozlanie/kapanie wody lub innych cieczy.
- Nie przyłączaj umieszczonej z tyłu urządzenia anteny do anteny zewnętrznej.
- Urządzenie nie posiada przełącznika. Aby wyłączyć urządzenie, należy wyjąć kabel z gniazdka. Umieść kabel w łatwo dostępnym miejscu.
- Urządzenia nie wolno używać osobom (w tym dzieciom) niepełnosprawnym lub nieumiejącym się nim posługiwać bez nadzoru osoby trzeciej lub bez instrukcji obsługi urządzenia, przekazanych przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo tych osób.
- Dzieci powinny przebywać pod nadzorem i nie bawić się urządzeniem.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	4 W
Klasa ochrony	II
Stopień ochrony obudowy	IP20
Odległość rzucania obrazu	2-3 m
Częstotliwość	AM 530–1600 kHz FM 88–108 MHz
Bateria pamięci ustawień	1 x 9 V 6LR61 (nie wchodzi w skład zestawu)

OPIS



- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Pokrętko wyboru pasma 2. Przycisk ustawiania wartości godzin 3. Przycisk ustawiania wartości minut 4. Przycisk ustawiania alarmu 5. Skala częstotliwości 6. Przycisk wyłącznika czasowego 7. Przycisk ustawiania godziny 8. Wyświetlacz 9. Przycisk drzemki | <ol style="list-style-type: none"> 10. Pokrętko regulacyjne głośności 11. Przełącznik wyboru funkcji 12. Pokrętko do ustawiania stacji radiowej 13. Projektor 14. Przycisk projektora 15. Pokrętko regulacyjne ostrości 16. Regulator światła 17. Kontrolka Auto |
|--|--|

OBSŁUGA**Zasilanie**

Urządzenie należy podłączyć do gniazdka 230 V ~ 50 Hz. Bateria służy wyłącznie do podtrzymywania zasilania w celu zapamiętania ustawień.

Funkcja radia

1. Przesław przełącznik wyboru funkcji do pozycji ON (WYŁ), aby włączyć urządzenie.
2. Ustaw pokrętko wyboru pasma w pozycji FM lub AM.
3. Za pomocą pokrętki regulacyjnego ustaw odpowiednią głośność.
4. Ustaw za pomocą pokrętki wybraną częstotliwość.
5. Przesław przełącznik wyboru funkcji do pozycji OFF (WYŁ), aby wyłączyć urządzenie.

Ustawianie godziny

1. Aby ustawić wartość godziny, przytrzymaj wciśnięty przycisk ustawiania godziny i wciskaj przycisk wartości godzin, aż pojawi się wybrana godzina. Puść oba przyciski.
2. Aby ustawić wartość minut, przytrzymaj wciśnięty przycisk ustawiania godziny i wciskaj przycisk wartości minut, aż pojawi się wybrany czas. Puść oba przyciski.

Budzenie za pomocą radia lub budzika

1. Wybierz stację radiową i głośność.
2. Przy wciśniętym przycisku ustawiania alarmu wciskaj przycisk wartości godzin, aż pojawi się wybrana godzina.
3. Przy wciśniętym przycisku ustawiania alarmu wciskaj przycisk wartości minut, aż pojawi się wybrany czas.
4. Ustaw przełącznik wyboru funkcji w pozycji AUTO. Zapali się kontrolka AUTO. O ustawionej godzinie włączy się radio.
5. Aby zamiast radia włączył się budzik, należy wyłączyć dźwięk za pomocą pokrętki regulacyjnego głośności.
6. Aby wyłączyć funkcję radia lub budzika, przesław przełącznik wyboru funkcji do pozycji OFF (WYŁ) lub wciśnij przycisk ustawiania alarmu.

Funkcja drzemki

Po włączeniu się budzika lub radia możesz wyłączyć na chwilę dźwięk, korzystając z przycisku drzemki. Miga wówczas kontrolka AUTO. Budzik lub radio włącza się ponownie po ok. 9 minutach. Aby wyłączyć funkcję drzemki, przesław przełącznik wyboru funkcji do pozycji OFF (WYŁ) lub wciśnij przycisk ustawiania alarmu.

Wyłącznik czasowy radia

1. Wybierz stację radiową.
2. Ustaw przełącznik wyboru funkcji w pozycji AUTO lub OFF (WYŁ).
3. Wciśnij przycisk wyłącznika czasowego. Na wyświetlaczu pojawia się wartość 59 minut, po upływie których radio się wyłączy. Czas zasypiania możesz skrócić, przytrzymując wciśnięty przycisk wyłącznika czasowego i wciskając przycisk minut.

Czas zasypiania można ustawić na 1 godzinę i 59 minut, przytrzymując wciśnięty przycisk wyłączenia czasowego i wciskając jeden raz przycisk wartości godzin. Radio będzie włączone przez ustawiony czas, a następnie automatycznie się wyłączy. Możesz wyłączyć radio przed upływem ustawionego czasu, wciskając przycisk drzemki.

Funkcja projekcji godziny

Aby włączyć funkcję, naciśnij raz przycisk projekcji godziny. Wciśnij przycisk jeszcze raz, aby odwrócić obraz. Wciśnij przycisk jeszcze raz, aby wyłączyć funkcję projekcji godziny. Ustaw ostrość za pomocą pokrętki.

Regulator światła

Ustaw regulator światła w pozycji HI (WYSOKIE) w celu zwiększenia natężenia światła. Ustawienie w pozycji LO (NISKIE) daje mniejsze natężenie światła.

Antena

Urządzenie posiada wbudowaną antenę ferrytową dostosowaną do pasma AM. Odbiór anteny jest uzależniony od kierunku ustawienia. Dlatego w celu polepszenia odbioru należy spróbować obrócić urządzenie. Radio FM również posiada z tyłu antenę kablową. Należy ją maksymalnie wysunąć w celu zapewnienia optymalnego odbioru.

Bateria podtrzymująca

Włóż do przegródki baterię 9 V. W razie przerwy w dostawie zasilania bateria zapamiętuje wyłącznie ustawienie godziny. Na wyświetlaczu nie wyświetlają się cyfry. Dzięki tej funkcji nie musisz przestawiać zegarka, kiedy przenosisz urządzenie, na przykład w celu podłączenia go do innego gniazdka. Bateria podtrzymująca zasilanie pozwala zapamiętać ustawienia tylko w przypadku krótszych przerw w dostawie prądu. Jeśli przerwa jest dłuższa, bateria może się rozładować i/lub wskazywana godzina może być nieprawidłowa. Jeśli bateria się rozładuje, należy wyjąć ją z urządzenia, tak by się nie rozlała. Urządzenie działa także bez baterii podtrzymującej, jednak wówczas po każdej przerwie w dostawie prądu konieczne jest ustawienie zegarka.

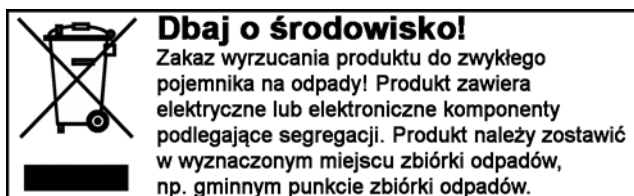
KONSERWACJA

UWAGA! Przed czyszczeniem wyciągnij kabel zasilający z gniazdka.

- Obudowę czyść wilgotną szmatką.
- Nie narażaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nie używaj urządzenia w ciepłym, zakurczonym lub wilgotnym otoczeniu.
- Trzymaj urządzenie z daleka od źródeł ciepła i urządzeń generujących szumy o częstotliwości radiowej, np. świetlówek czy silników.
- Zostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia w celu zapewnienia właściwej wentylacji.
- Nie przykrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia.
- Nie stawiaj na urządzeniu zapalonych świec lub innych źródeł otwartego ognia.
- Baterie należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Urządzenie należy ustawić w miejscu nienarażonym na rozlanie/kapanie wody lub innych cieczy. Na urządzeniu nie należy ustawiać np. wazonów z kwiatami.
- Chronź baterię przed ciepłem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i ogniem.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, należy zlecić wymianę w autoryzowanym serwisie lub uprawnionej osobie. Pozwala to uniknąć zagrożenia.
- Wyłącznie do stosowania wewnątrz pomieszczeń.

Z zastrzeżeniem prawa do błędów w druku i zmian konstrukcyjnych, które są od nas niezależne. W razie problemów skontaktuj się telefonicznie z działem obsługi klienta pod numerem 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl



SAFETY INSTRUCTIONS

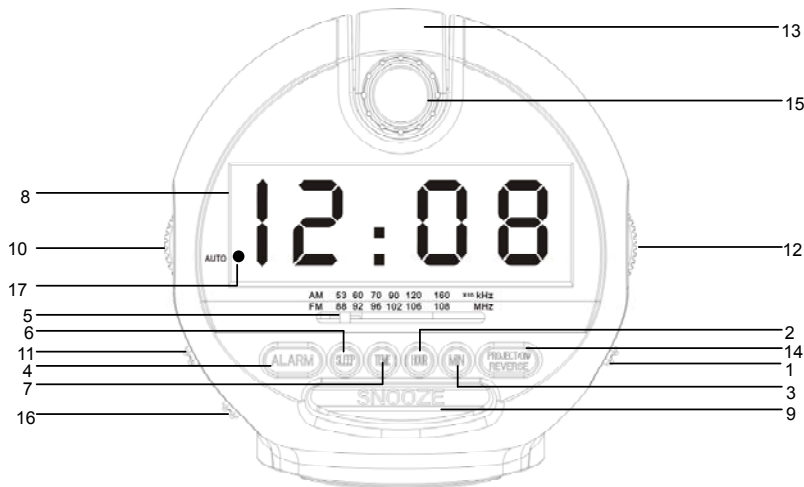
Read the Operating Instructions carefully before use

- Do not expose the device to rain or moisture – risk of electric shock.
- Do not expose the device to splashing or dripping water, or other liquids.
- Do not connect the aerial on the back of the device to an outdoor aerial.
- The device does not come with a power switch. Unplug the cord to switch off the device. Unplug the cord so that it is easily accessible.
- The device is not intended for use by people (including children) with various disabilities, or by people who have no knowledge of how the device is used, unless they are supervised or receive instructions on how to use the device by a person who is responsible for their safety.
- Keep children under supervision to make sure they do not play with the device.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output power	4 W
Safety class	II
Protection rating	IP20
Range	2-3 m
Frequency	AM 530–1600 kHz FM 88–108 MHz
Battery for memory	1 x 9 V 6LR61 (not included)

DESCRIPTION



- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Band selector | 10. Volume knob |
| 2. Hour button | 11. Function selector |
| 3. Minute button | 12. Radio station tuner |
| 4. Alarm button | 13. Projector |
| 5. Frequency scale | 14. Projection button |
| 6. Sleep button | 15. Focus knob |
| 7. Time button | 16. Dimmer |
| 8. Character display | 17. Auto lamp |
| 9. Snooze button | |

OPERATION

Power supply

Connect the device to a mains supply of 230 V ~ 50 Hz. The battery is only used as a backup for the memory.

Radio function

1. Set the function selector in the ON position to start the device.
2. Set the band selector in the FM or AM position.
3. Turn the volume knob to the required volume.
4. Set the required frequency with the knob.
5. Set the function selector in the OFF position to switch off the device.

Setting the time

1. To set the hour, first press the time button and then press the hour button until the required hour is shown. Release both buttons.
2. To set the minute, first press the time button and then press the minute button until the required minute is shown. Release both buttons.

Waking up with radio or buzzer

1. Select the radio station and volume.
2. Press in the alarm button while also pressing the hour button until the required hour is shown.
3. Press in the alarm button while also pressing the minute button until the required minute is shown.
4. Set the function selector in AUTO position. The AUTO lamp goes on. The radio will switch on at the set time.
5. To wake up with the buzzer instead of the radio, switch off the volume with the volume knob.
6. To switch off the radio or buzzer, set the function selector in the OFF position or press the alarm button.

Snooze function

When the buzzer or radio goes on you can switch off the sound for a short while with the snooze button. The AUTO lamp flashes. The buzzer or radio will go on again after about 9 minutes. To switch off the snooze function, set the function selector in the OFF position or press the alarm button.

Going to sleep with the radio on

1. Select radio station.
2. Set the function selector in the AUTO or OFF position.
3. Press the sleep button. The character display shows 59 minutes as the dropping off to sleep time. You can reduce the sleep time by pressing in the sleep button and then pressing the minute button.

You can set the falling asleep time to up to 1 hour and 59 minutes by pressing in the sleep button and then pressing the hour button once. The radio plays during the set time and then switches off automatically. You can switch off the radio before the set time has run out by pressing the snooze button.

Projection function

Press the projection button once to activate projection of the time. Press once again to turn the projected image. Press once again to switch off the projection. Adjust the focus with the knob.

Dimmer

Set the dimmer control in the HI position to increase the brightness in the character display, and in the LO position to reduce the brightness.

Aerial

The device has a built-in ferrite rod aerial for the AM band. The aerial is directionally sensitive. You can therefore turn the device to improve reception. The FM radio also has a cable aerial on the back. Pull it out as far as possible for best reception.

Stand-by battery

Connect a 9 V battery in the battery compartment. The battery only saves the time in the event of a power cut. No digits are shown in the character display. This function means that you avoid having to reset the clock if, for example, you move the device to another power point. The stand-by battery is only intended to save the settings during short power cuts. During longer power cuts the battery can be discharged and/or the time settings can become incorrect. Remove discharged batteries from the device to prevent leakage. The stand-by battery is not necessary for the device to work, but without the battery you will need to reset the clock after every power cut.

MAINTENANCE

NOTE Unplug the power cord before cleaning.

- Clean the casing with a damp cloth.
- Do not expose the device to direct sunlight and do not use the device in hot, dusty or damp conditions.
- Keep the device away from heat sources and devices that generate radio frequency noise, such as fluorescent lamps and motors.
- Leave at least 10 cm of free space round the device to ensure adequate ventilation.
- Do not cover the vents on the device.
- Do not place lighted candles or other naked flames on the device.
- Batteries must be recycled in accordance with local regulations.
- Do not expose the device to splashing or dripping water, or other liquids. Do not, for example, place flower vases on the device.
- Protect the battery from heat, direct sunlight and naked flames.
- A damaged cord must be replaced by an authorised service centre, or other qualified person, to ensure the device is safe to use.
- Only for indoor use.

Subject to printing errors and design changes over which we have no control. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com

